

Załącznik nr 2 do SIWZ

Istotne postanowienia umowy

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi szkoleniowej (dalej: Usługa) polegającej na zaprojektowaniu i przeprowadzeniu warsztatu IdeaLab realizowanego w ramach Programu Badania Podstawowe finansowanego z Mechanizmu Finansowego EOG i Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021 (dalej: warsztat lub warsztat Idealab) zgodnie ze Szczegółowym Opiszem Przedmiotu Zamówienia (dalej: SOPZ) zawartym w załączniku nr 1 i 1a do niniejszej umowy oraz ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik nr 2 do niniejszej umowy (dalej: Oferta).
2. Warsztat IdeaLab skierowany jest do ok. 30 osób wyłonionych w ramach konkursu IdeaLab (zwanymi dalej Uczestnikami), będących naukowcami pochodzącymi z Polski, Islandii, Liechtensteinu i Norwegii. Ponadto w warsztacie weźmie udział dyrektor i 5-7 mentorów tworzących Zespół Ekspertów, interesariusze o ile ich udział zostanie przewidziany w koncepcji warsztatu, a także przedstawiciele instytucji biorących udział w Programie Badania Podstawowe, w ramach którego finansowane będą projekty badawcze.
3. Celem warsztatu jest przygotowanie Uczestników do opracowywania przełomowych badań i innowacyjnych projektów oraz uzyskanie lub uaktualnienie przez nich wiedzy do celów zawodowych, w tym zakresie. W czasie warsztatu zostaną użyte kreatywne i innowacyjne techniki, aby zwiększyć potencjał grupy i zachęcić Uczestników do wykraczającej poza istniejące ujęcia refleksji nad wyzwaniami konkursu. Warsztat da Uczestnikom niekonwencjonalną przestrzeń, która zwiększy ich efektywność w rozwijaniu pomysłów badawczych. Stworzone w trakcie warsztatu koncepcje projektów badawczych zostaną poddane ocenie przez Zespół Ekspertów.
4. Warsztat odbędzie się 21-25 października 2019 r. w miejscu wskazanym przez Zamawiającego na terenie Polski. Dokładny adres miejsca przeprowadzenia warsztatu IdeaLab Zamawiający zobowiązuje się podać najpóźniej 30 dni przed jego realizacją.

§ 2

1. Wykonawca będzie realizował Usługę zgodnie z następującym harmonogramem:
 - a. spotkanie Zamawiającego z Wykonawcą w celu przedyskutowania wstępnej koncepcji i ustalenia szczegółów procesu projektowania warsztatu Idealab. Spotkanie odbędzie się w Krakowie (30-312) w siedzibie Zamawiającego ul.



- Twardowskiego 16, 30-312 Kraków, Polska, w terminie ustalonym przez strony, jednak nie później niż 30 dni od dnia podpisania umowy,
- b. dopracowanie wstępnej koncepcji warsztatu IdeaLab we współpracy z Zamawiającym, w tym opracowanie ostatecznego szczegółowego programu warsztatu Idealab co najmniej na 30 dni przed planowanym terminem jego realizacji i dostarczenie go Zamawiającemu drogą elektroniczną na adres wskazany w § 12 ust. 2 lit a wraz z projektem materiałów warsztatowych (prezentacje, materiały do ćwiczeń). Zamawiający zastrzeżę sobie prawo zgłoszenia w terminie 7 dni wiążących dla Wykonawcy uwag,
 - c. przeprowadzenie w dniu 20 października 2019 r. spotkania instruktażowego facylitatorów z przedstawicielami Zamawiającego oraz dyrektorem i mentorami w celu omówienia przebiegu warsztatu, zadań osób biorących w nim udział etc. Spotkanie odbędzie się w miejscu zorganizowania warsztatu wskazanym przez Zamawiającego na terenie Polski,
 - d. przeprowadzenie warsztatu IdeaLab w dniach 21-25 października 2019 r. oraz wydanie certyfikatów dla Uczestników po jego zakończeniu,
 - e. przygotowanie i przekazanie Zamawiającemu w wersji elektronicznej ewaluacji warsztatu Idealab w terminie 30 dni od dnia jego zakończenia.

§ 3

1. Całkowite wynagrodzenie z tytułu wykonania przedmiotu umowy wynosi..... zł brutto (słownie:).

Powyższe wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty, jakie poniesie Wykonawca w celu należytego wykonania przedmiotu umowy. Powyższe wynagrodzenie obejmuje również ewentualny podatek od towarów i usług jak również ewentualny podatek dochodowy tzw. podatek u źródła do jakiego pobrania będzie zobowiązany Zamawiający zgodnie z art. 26 ust. 1 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1036 ze zm.) lub zgodnie z art. 41 ust 4 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz.1509 ze zm.).

2. **Zamawiający informuje, że zamówienie jest finansowane w całości ze środków publicznych i może podlegać zwolnieniu od podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust 1 pkt 29 lit c) ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2018 r. poz. 2174 z późn. zm.).**
3. Podstawą zapłaty wynagrodzenia będzie prawidłowo wystawiona przez Wykonawcę i zaakceptowana przez Zamawiającego faktura, wystawiona przez Wykonawcę w walucie polskiej, na podstawie protokołu odbioru sporządzonego zgodnie z postanowieniami § 4.



NARODOWE CENTRUM NAUKI

4. Zapłata należnego Wykonawcy wynagrodzenia nastąpi w terminie 21 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury.
5. W przypadku gdy siedziba Wykonawcy mieści się poza terytorium Polski, Wykonawca dostarczy do siedziby Zamawiającego oryginał certyfikatu rezydencji podatkowej (CoR) najpóźniej w dniu przedłożenia faktury. Jeśli Certyfikat Rezydencji Podatkowej nie zostanie dostarczony lub też nie będzie sporządzony we właściwej formie, wówczas wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 powyżej zostanie pomniejszone o podatek dochodowy, do którego pobrania zobowiązany będzie Zamawiający zgodnie z art. 26 ust. 1 ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz.1036 ze zm.) lub zgodnie z art. 41 ust 4 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz.1509 ze zm.).
6. Zapłata wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy nastąpi w walucie polskiej, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr.....
Zmiana rachunku bankowego Wykonawcy wymaga pisemnego powiadomienia Zamawiającego.
7. Przez dzień zapłaty rozumie się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. Zamawiający zastrzega, iż wszelkie rozliczenia pomiędzy Wykonawcą a ewentualnym podwykonawcą dokonywane będą bez udziału Zamawiającego. Podwykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu skierowane do Zamawiającego.

§ 4

1. Zrealizowanie przez Wykonawcę Usługi będzie podlegało odbiorowi przez Zamawiającego.
2. Z czynności odbioru zostanie sporządzony protokół odbioru, który jest potwierdzeniem wykonania Usługi.
3. Protokół odbioru będzie zawierać w szczególności:
 - a. datę sporządzenia protokołu;
 - b. oświadczenie osób wskazanych w § 12 ust. 2 lit. a dotyczące prawidłowości wykonania Usługi;
 - c. informację o podstawach do nałożenia kar umownych, o których mowa w § 10.

§ 5

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania przedmiotu umowy zgodnie z SOPZ stanowiącym załącznik nr 1 i 1a do niniejszej umowy, z należytą starannością uwzględniającą zawodowy charakter działalności Wykonawcy i czuwania



NARODOWE CENTRUM NAUKI

nad prawidłową realizacją zawartej umowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i wytycznymi Zamawiającego.

2. Warsztat będzie prowadzony przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia, wiedzę i doświadczenie opisane przez Zamawiającego w SOPZ. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednim potencjałem osobowym niezbędnym do realizacji niniejszej umowy w postaci facylitatorów wskazanych w wykazie załączonym do Oferty będącym załącznikiem nr 3 do umowy, którzy zostaną skierowani do realizacji niniejszej umowy.
3. Wykonawca, w uzasadnionych przypadkach (np. wystąpienia siły wyższej) może rozszerzyć listę osób o dodatkowych facylitatorów, lub zastąpić wymienioną pierwotnie osobę innym facylitatorem – każdorazowo spełniającym wszystkie kryteria wskazane w ust 2. Zmiana taka możliwa jest na etapie realizacji umowy i wymaga każdorazowo zgody Zamawiającego wyrażonej drogą elektroniczną przez osobę wskazaną w § 12 ust. 2 lit. a.

§ 6

1. Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania ewaluacji warsztatu IdeaLab, czyli pisemnego podsumowania, wskazującego które z celów warsztatu i w jakim stopniu udało się osiągnąć, a także zawierającego wnioski płynące z jego realizacji (zgodnie z punktem IV. SOPZ).
2. Wykonawca prześle w formie elektronicznej Zamawiającemu ewaluację w ciągu 30 dni kalendarzowych od daty zakończenia warsztatu IdeaLab, jednak nie później niż do 24 listopada 2019 r. Zamawiający poinformuje Wykonawcę drogą elektroniczną o przyjęciu ewaluacji w ciągu 14 dni kalendarzowych od daty jej przesłania lub zgłosi zastrzeżenia co do treści ewaluacji. W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń co do treści ewaluacji Wykonawca jest zobowiązany w ciągu 5 dni kalendarzowych od dnia otrzymania zgłoszenia do jej poprawienia bez dodatkowego wynagrodzenia i przesłania ostatecznej treści ewaluacji. Zamawiający poinformuje Wykonawcę drogą elektroniczną o przyjęciu poprawionej ewaluacji lub o nałożeniu kar umownych w ciągu 5 dni kalendarzowych od daty jej przesłania.
3. W ciągu 14 dni kalendarzowych od przyjęcia ostatecznej treści ewaluacji przez Zamawiającego sporządzony zostanie protokół odbioru Usługi. Protokół odbioru sporządzony zgodnie z § 4 jest potwierdzeniem poprawności wykonania Usługi, a jego podpisanie bez uwag przez Zamawiającego oznacza stwierdzenie, że Usługa została wykonana bez zastrzeżeń i stanowi podstawę do dokonania zapłaty.

§ 7

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo kontroli przebiegu realizacji przedmiotu umowy, w tym prawo obserwacji warsztatów.



2. W ramach przysługujących Zamawiającemu uprawnień kontrolnych Wykonawca jest zobowiązany:
 - a. udzielić Zamawiającemu, na każde jego żądanie we wskazanej przez Zamawiającego formie, niezwłocznie nie później jednak niż w ciągu 2 dni od daty otrzymania żądania, a w trakcie trwania warsztatów niezwłocznie, wszelkich informacji i wyjaśnień niezbędnych do oceny przebiegu realizacji przedmiotu umowy,
 - b. udzielić Zamawiającemu na jego żądanie wglądu do dokumentów Wykonawcy, związanych z realizowanym przedmiotem umowy,
 - c. na bieżąco informować Zamawiającego o wszelkich trudnościach w wykonywaniu przez Wykonawcę przedmiotu umowy,
 - d. usunąć nieprawidłowości stwierdzone przez Zamawiającego w wyniku kontroli prawidłowości wykonywania umowy.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonaniem przedmiotu umowy.

§ 8

1. Wykonawca oświadcza, że jego prawa autorskie do koncepcji warsztatu i materiałów warsztatowych są nieograniczone i nieobciążone prawami osób trzecich.
2. Wykonawca będzie odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne przedmiotu zamówienia, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2018 r. poz. 1191 ze zm.).
3. Wykonawca zachowuje prawa autorskie do koncepcji warsztatu i materiałów warsztatowych, opracowanych na potrzeby realizacji warsztatu IdeaLab, stanowiących przedmiot umowy oraz materiałów powstałych w trakcie realizacji przedmiotu umowy.
4. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że koncepcja warsztatu i projekty materiałów warsztatowych będą przechowywane i archiwizowane w zasobach Zamawiającego oraz mogą być udostępniane w całości lub części instytucjom nadrzędnym wobec Zamawiającego, w tym szczególnie organom uprawnionym do kontroli Zamawiającego w ramach Mechanizmu Finansowego EOG i Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021.

§ 9

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za nadzór nad zatrudnionym przez siebie personelem oraz nad współpracującymi z Wykonawcą podwykonawcami*, a



NARODOWE CENTRUM NAUKI

także za dopełnienie wszelkich zobowiązań związanych z zatrudnieniem personelu oraz z zawarciem umów z podwykonawcami*.

2. Za działania lub zaniechania *personelu lub podwykonawców** Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne działania lub zaniechania.

§ 10

1. Zamawiający naliczy Wykonawcy karę umowną w przypadku:
 - a. Opóźnienia w przeprowadzeniu spotkania z przedstawicielami Zamawiającego w terminie określonym w § 2 ust. 1 lit. a – w wysokości 500 zł za każdy dzień opóźnienia;
 - b. Opóźnienia w przedstawieniu programu warsztatu i projektu materiałów warsztatowych w terminie określonym w § 2 ust. 1 lit. b – w wysokości 1000 zł za każdy dzień opóźnienia;
 - c. Nieprzeprowadzenia spotkania instruktażowego w terminie określonym § 2 ust. 1 lit. c – w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1;
 - d. Opóźnienia w prowadzeniu któregokolwiek z dni warsztatu IdeaLab (rozumianego jako niepodjęcie wykonywania Usługi do godz. 10.00 w danym dniu warsztatu) w terminie określonym § 2 ust. 1 lit. d – w wysokości 1% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 za każdą godzinę opóźnienia
 - e. Innego niż opisane w lit. a – d powyżej nienależytego wykonania Usługi – w wysokości 3% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 za każdy przypadek nienależytego wykonania Usługi.
2. Kary umowne podlegają sumowaniu. Wykonawca wyraża zgodę na potrącanie przez Zamawiającego kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.
3. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.

§ 11

1. Z zachowaniem prawa do naliczenia kar umownych Zamawiający może wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w przypadku:
 - a. nieprzystąpienia przez Wykonawcę do świadczenia Usług na zasadach określonych w niniejszej umowie lub przerwania ich wykonywania,
 - b. gdy Wykonawca zaprzestał prowadzenia działalności lub wszczęte zostało wobec niego postępowanie likwidacyjne,



NARODOWE CENTRUM NAUKI

- c. gdy suma kar umownych, do których naliczenia uprawniony będzie Zamawiający będzie równa lub przekroczy 20% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1,
 - d. nieprawidłowego wykonywania przez Wykonawcę niniejszej umowy o ile Wykonawca nie zmieni sposobu jej wykonywania pomimo wezwania z wyznaczeniem odpowiedniego terminu.
2. W przypadku rozwiązania umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie.
3. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od niniejszej umowy do dnia ogłoszenia konkursu IdeaLab tj.do dnia 17 czerwca 2019 r., w sytuacji, gdy środki, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. Wykonawcy nie przysługuje wówczas żadne roszczenie względem Zamawiającego.

§ 12

1. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym oraz z osobą odpowiedzialną za przeprowadzenie konkursu IdeaLab na każdym etapie wykonania przedmiotu umowy.
2. Do współpracy i podejmowania bieżących uzgodnień związanych z realizacją przedmiotu umowy, w tym wyrażenia zgody na zmianę, o której mowa w §5 ust.3 oraz podpisania protokołu odbioru wskazuje się:
 - a. ze strony Zamawiającego:
 - tel.....e-mail.....
 -tel.....e-mail.....
 - b. ze strony Wykonawcy:
 -tel.....e-mail.....
3. Zmiana ww. danych powinna być dokonana na piśmie drogą elektroniczną pod rygorem uznania dokonanych czynności pod dotychczasowym adresem za nieskuteczne.
4. Strony zobowiązują się, że udostępnione sobie wzajemnie dane osobowe osób wskazanych w ust. 2 niniejszego paragrafu będą przetwarzane jedynie w celu realizacji umowy. Wykonawca zobowiązuje się ponadto, że wykona w imieniu Zamawiającego wobec osoby wskazanej w ust. 2 lit. b obowiązek informacyjny wskazany w art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej: RODO poprzez przekazanie tej osobie informacji stanowiącej



załącznik nr 4 do umowy.

§ 13

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych podczas realizacji przedmiotu umowy.
2. W związku ze świadczeniem Usług na podstawie umowy Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych Uczestników, dyrektora, mentorów, interesariuszy oraz gości a Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane zgodnie z przepisami powszechnie obowiązującego prawa, w tym przepisami RODO.
3. Zamawiający powierzy Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych na mocy odrębnej umowy o powierzeniu przetwarzania danych osobowych, która stanowi załącznik nr 5 do umowy.

§ 14

1. Przewiduje się możliwość zmiany postanowień umowy, w szczególności w zakresie:
 - 1) Terminu realizacji warsztatu i innych terminów, o których mowa w §2, w uzasadnionych przypadkach z przyczyn niezależnych od Zamawiającego.
 - 2) Facylitatorów, w zakresie innym niż określony w § 5 ust. 3 i 4.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 15

1. W sprawach nieuregulowanych umową, mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Przeniesienie przez Wykonawcę wierzytelności przysługujących mu wobec Zamawiającego na podstawie umowy wymaga uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
3. Strony ustalają, że spory wynikłe w toku realizacji niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego, a prawem właściwym dla niniejszej umowy jest prawo polskie.
4. Umowę wraz z załącznikami sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.
5. Załączniki do umowy stanowią jej integralną treść:
 - a. Załącznik nr 1 - Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia,



NARODOWE CENTRUM NAUKI

- b. Załącznik nr 1a – Szczegółowa charakterystyka konkursu IdeaLab w ramach Mechanizmu Finansowego EOG,
- c. Załącznik nr 2 - Oferta Wykonawcy,
- d. Załącznik nr 3 - Wykaz facylitatorów Wykonawcy,
- e. Załącznik nr 4 - Obowiązek informacyjny Zamawiającego,
- f. Załącznik nr 5 - Umowa o powierzeniu przetwarzania danych osobowych.

**niepotrzebne skreślić w zależności od treści wybranej oferty

Ze strony Zamawiającego:

Ze strony Wykonawcy:

.....

.....



Załącznik 4 do umowy

Na podstawie art. 14 ust. 1, 2 i 3 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1) informujemy, że:

1. Narodowe Centrum Nauki z siedzibą w Krakowie przy ul. Twardowskiego 16, 30-312 Kraków jest administratorem danych osobowych pozyskanych w związku z zawarciem umowy [numer umowy] (osoba do kontaktu).
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w Centrum jest możliwy za pomocą poczty elektronicznej (e-mail: iod@ncn.gov.pl), telefonicznie pod numerem +48 12 341 91 13 lub bezpośrednio w siedzibie administratora danych osobowych.
3. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych przez Centrum stanowi art. 6 ust. 1 lit. f) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych. Za prawnie uzasadniony interes prawny należy uznać organizację wykonania umowy, tj. powiązanie osoby wskazanej do kontaktu/podmiotu danych umową z administratorem danych, co uzasadnia przyjęcie, że po stronie administratora danych istnieje uzasadniony interes w przetwarzaniu takich danych.
4. Dane osobowe dotyczące danych służbowych przetwarzane są celu realizacji umowy, tj. kontaktu w ramach czynności związanych z jej realizacją oraz w celach archiwalnych.
5. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów wskazanych w pkt. 4, dochodzenia związanych z nimi roszczeń oraz przez okres przechowywania zgodny z instrukcją kancelaryjną Centrum i Jednolitym Rzecзовym Wykazem Akt.
6. Dane osobowe będą przetwarzane w celach wskazanych w pkt 4 przez osoby odpowiedzialne w Centrum za ich realizację lub przez osoby działające w imieniu Centrum.
7. Dostęp do przekazanych Centrum danych osobowych mają wyłącznie osoby działające z upoważnienia administratora danych osobowych. Osoby te zobowiązane są do zachowania tych danych w tajemnicy nawet po wygaśnięciu umowy wiążącej ich z Centrum.
8. Dane osobowe mogą być przekazane podmiotom zewnętrznym w ramach realizowanych przez nie usług na podstawie umów o powierzenie danych osobowych, a podmioty te są również zobowiązane do zachowania poufności przetwarzanych danych.
9. Osoba, której dane dotyczą ma prawo dostępu do treści swoich danych, sprostowania swoich danych osobowych oraz ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych.
10. Osoba której dane dotyczą ma prawo wniesienia sprzeciwu na podstawie art. 21 ust. 4 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.
11. Osoba, której dane dotyczą ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w przypadku gdy uzna, że przetwarzanie narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.

Załącznik 5 do umowy

Umowa powierzenia danych osobowych do przetwarzania do umowy nr z dnia r.

zawarta dnia r. w Krakowie pomiędzy:

Narodowym Centrum Nauki z siedzibą w Krakowie (30-312) przy ulicy Twardowskiego 16, posiadającym numer NIP: 676-242-96-38 oraz REGON: 121361537, reprezentowanym przez:

Zbigniewa Błockiego – Dyrektora Narodowego Centrum Nauki

zwanym dalej „Administratorem”

a

.....,

zwanym/ą dalej „Podmiotem przetwarzającym”,

zwanymi w dalszej części pojedynczo: „Stroną” a łącznie „Stronami”,

Mając na uwadze, że:

- A. w dniu r. Administrator i Podmiot przetwarzający zawarli umowę nr, której przedmiotem jest świadczenie przez Podmiot przetwarzający na rzecz Administratora usługi polegającej na zaprojektowaniu i przeprowadzeniu na potrzeby Narodowego Centrum Nauki warsztatów IdeaLab skierowanych do ok. 30 osób wyłonionych w ramach konkursu IdeaLab (zwanymi dalej Uczestnikami);
- B. celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Podmiot przetwarzający wykonywać będzie operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora;
- C. Strony zawierając Umowę, dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania danych osobowych, żeby odpowiadały one postanowieniom Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych);
- D. Administrator oświadcza, że w odniesieniu do danych, których przetwarzanie powierza Podmiotowi przetwarzającemu, jest administratorem danych w rozumieniu art. 24 i nast. Rozporządzenia, o którym mowa w pkt C i jest uprawniony do powierzenia przetwarzania tych danych osobowych Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania;

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

§ 1.

Definicje

Na potrzeby niniejszej umowy Strony przyjmują następujące znaczenie dla poniżej wymienionych sformułowań:

1. „**Dane osobowe**” – wszelkie informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”).



2. **„Informacje Poufne”** – informacje, o których mowa w § 8 ust. 1 Umowy.
3. **„Państwo Trzecie”** – oznacza państwo niebędące członkiem Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub organizacja międzynarodowa.
4. **„Podwykonawcy”** – dalsze osoby trzecie, którym Podmiot przetwarzający zamierza powierzyć przetwarzanie Danych Osobowych otrzymanych od Administratora;
5. **„Prawo o ochronie danych osobowych”** – RODO a nadto inne przepisy prawa państwa członkowskiego UE mające zastosowanie do którejkolwiek ze Stron, wydane w związku z ochroną danych osobowych, w tym zwłaszcza przepisy prawa polskiego;
6. **„Przetwarzanie danych”** – operacja lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taka jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.
7. **„Rozporządzenie o ochronie danych osobowych”, „RODO”** – Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
8. **„System informatyczny”** – zespół współpracujących ze sobą urządzeń, programów, procedur przetwarzania informacji i narzędzi programowych zastosowanych w celu przetwarzania danych.
9. **„Umowa podstawowa”** – umowa, z dnia r., o której mowa w pkt A Preambuły.
10. **„Umowa”** – niniejsza umowa powierzenia danych osobowych do przetwarzania.
11. **„Zbiór Danych”** – zbiór danych osobowych przetwarzanych na podstawie Umowy.

§ 2.

Cel, charakter i czas trwania powierzenia

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu w trybie art. 28 ust. 3 RODO czynności związane z przetwarzaniem Danych osobowych przekazanych Podmiotowi przetwarzającemu, w celu realizacji przez Podmiot przetwarzający jego zobowiązań wynikających z Umowy podstawowej w szczególności dla zapewnienia prawidłowości zaprojektowania i przeprowadzenia warsztatów IdeaLab oraz sporządzenia ewaluacji z wykonanej usługi będących przedmiotem Umowy podstawowej (cel przetwarzania).
2. Realizowane przez Podmiot przetwarzający czynności przetwarzania Danych osobowych będą wykonywane w formie papierowej oraz przy wykorzystaniu systemów informatycznych poprzez wykonywanie takich operacji jak: zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie (charakter przetwarzania).
3. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał Dane osobowe przez czas potrzebny do wykonania obowiązków wynikających z Umowy podstawowej, a po wygaśnięciu lub rozwiązaniu Umowy Podstawowej, przez czas niezbędny do wykonania przez Przetwarzającego obowiązków związanych z wygaśnięciem lub rozwiązaniem Umowy Podstawowej (czas trwania przetwarzania).

§ 3.

Rodzaj danych osobowych. Kategorie osób.

1. Dane osobowe powierzone Podmiotowi przetwarzającemu w ramach Umowy obejmować będą dane osobowe zgromadzonych w ramach Zbiorów Danych pracowników i współpracowników Administratora, Uczestników oraz interesariuszy, którzy będą brali udział w warsztatach IdeaLab oraz ekspertów oceniających koncepcję projektu
 - a) Imię i nazwisko;
 - b) data urodzenia;
 - c) płeć;
 - d) nazwa i adres podmiotu zatrudniającego;
 - e) miejsce pracy;
 - f) stanowisko;
 - g) adres poczty elektronicznej.
2. Dane osobowe powierzone administratorowi w ramach Umowy dotyczą następujących kategorii osób:
 - a) Ekspertów z różnych dziedzin nauki oraz gospodarki będących recenzentami wniosków,
 - b) Uczestników oraz interesariuszy, którzy będą brali udział w warsztatach IdeaLab na zaproszenie Administratora,
 - c) Pracowników i współpracowników Administratora, których Administrator uprawnili do kontaktu w celu koordynacji i nadzoru nad prawidłowością realizacji Umowy i Umowy podstawowej

§ 4.

Prawo kontroli

1. Administrator ma prawo przez cały okres obowiązywania Umowy kontrolować poprawność zabezpieczenia i przetwarzania danych powierzonych Podmiotowi przetwarzającemu, a w szczególności czy przetwarzanie Danych osobowych odbywa się zgodnie z Umową, RODO i innymi przepisami Prawa o ochronie danych osobowych. Kontrola może zostać przeprowadzona m.in. w formie bezpośredniej inspekcji polegającej na dopuszczeniu przedstawicieli Administratora do wszystkich obszarów przetwarzania danych osobowych objętych niniejszą Umową we wszystkich lokalizacjach Podmiotu przetwarzającego, w sposób nie utrudniający jego bieżącej działalności.
2. Na pisemne wezwanie Administratora, Podmiot przetwarzający:
 - a) zobowiązany jest do przedstawienia odpowiednich dokumentów do kontroli w terminie 3 dni roboczych od daty otrzymania wezwania,
 - b) niezwłocznie (nie później niż w ciągu 3 dni roboczych) odpowiedzieć z dochowaniem najwyższej staranności na każde pytanie Administratora dotyczące przetwarzania Danych osobowych.



3. W przypadku, gdy kontrola wykaże niezgodności, Administrator ma prawo żądać od Podmiotu przetwarzającego niezwłocznego wdrożenia zaleceń Administratora wynikających z ustaleń pokontrolnych w terminie wskazanym przez Administratora oraz do poprawy bezpieczeństwa przetwarzania Danych osobowych i udzielenia odpowiedzi na każde pytanie Administratora dotyczące przetwarzania powierzonych Danych osobowych, w tym złożenia pisemnych wyjaśnień, a także do zastosowania się do zaleceń/wskazówek Administratora.
4. Podmiot przetwarzający w każdej umowie zawartej z Podwykonawcą zapewni również możliwość realizacji przez Administratora bezpośredniej kontroli przetwarzania danych przez Podwykonawcę (w tym możliwość przeprowadzania u Podwykonawcy kontroli, o których mowa w ust. 1).
5. Prawo kontroli może być w szczególności wykonywane przez pracowników, audytorów, pełnomocników lub inne podmioty trzecie upoważnione przez Administratora.

§ 5.

Prawa i obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający oświadcza, że:
 - a) dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie i zabezpieczenie Danych osobowych, w tym systemem informatycznym spełniającym wymogi odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa, a w szczególności wymogi określone w RODO;
 - b) będzie przetwarzać Dane osobowe wyłącznie na terytorium Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego, w szczególności w przypadku gdy dane osobowe będą przetwarzane w formie elektronicznej na serwerach i nośnikach danych Podmiotu przetwarzającego, serwery i nośniki te nie będą znajdować się poza obszarem Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - c) nie będzie przekazywać Danych osobowych do Państwa Trzeciego ani nie będzie korzystać z Podwykonawców, którzy przekazują Dane Osobowe do Państw Trzecich bez uprzedniej zgody Administratora;
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:
 - a) dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu Danych osobowych i przetwarzać Dane osobowe zgodnie z Umową, RODO oraz z innymi przepisami Prawa ochrony danych osobowych;
 - b) przetwarzać Dane osobowe wyłącznie na polecenie Administratora, przy czym Strony uznają za takie polecenie w rozumieniu art. 28 ust 3 lit a RODO okoliczność zawarcia Umowy;
 - c) ograniczyć dostęp do Danych osobowych wyłącznie do osób, którym dostęp do Danych osobowych jest potrzebny dla realizacji Umowy i Umowy podstawowej, udzielić tym osobom odpowiednich upoważnień, zapewnić odpowiednie szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych oraz zapewnić zachowanie w tajemnicy przetwarzanych Danych osobowych przez te osoby, zarówno w trakcie zatrudnienia lub trwania innego rodzaju współpracy z Podmiotem przetwarzającym, jak i po ich ustaniu (art. 28 ust. 3 lit b) RODO);



- d) zabezpieczyć przetwarzanie Danych osobowych poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, o których mowa w art. 32 RODO, zapewniających stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem Danych osobowych (art. 28 ust. 3 lit c) RODO);
 - e) przestrzegać warunków korzystania z usług Podwykonawcy określonych w § 6 poniżej oraz w treści obowiązujących przepisów prawa (art. 28 ust. 3 lit d) RODO);
 - f) pomagać Administratorowi wywiązywać się z (i) obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której Dane osobowe dotyczą oraz (ii) obowiązków określonych w art. 32-36 RODO (art. 28 ust. 3 lit e), f) RODO);
 - g) usunąć/zwrócić Administratorowi protokolarnie po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem wszelkie powierzone przez niego dane osobowe oraz usunąć wszelkie ich istniejące kopie, a jeden egzemplarz protokołu przekazać Administratorowi, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie Danych osobowych (art. 28 ust. 3 lit g) RODO);
 - h) udostępnić Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Umowie oraz obowiązujących przepisach prawa oraz umożliwić przeprowadzanie kontroli na zasadach pkt 4 poniżej (art. 28 ust. 3 lit h) RODO);
 - i) prowadzić rejestr wszystkich czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO chyba, że obowiązek taki nie będzie miał do Podmiotu przetwarzającego zastosowania z uwagi na treść art. 30 ust. 5 RODO);
 - j) zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO i z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach w taki sposób i terminie, aby zapewnić mu realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Podmiot przetwarzający zmiany w opinii Administratora grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania danych przez Podmiot przetwarzający.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie (nie później niż w ciągu 24 godzin od chwili powzięcia informacji o poniższych okolicznościach) zawiadomić Administratora o każdym:
- a) żądaniu osoby, której Dane osobowe przetwarza w imieniu Administratora;
 - b) żądaniu udostępnienia Danych osobowych właściwemu organowi lub instytucji, postępowaniu, w szczególności sądowym lub administracyjnym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający Danych osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej, orzeczeniu lub jakimkolwiek innym rozstrzygnięciu dotyczącym przetwarzania tych danych skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania u Podmiotu przetwarzającego Danych osobowych;
 - c) podejrzeniu lub stwierdzeniu naruszenia ochrony Danych osobowych
- oraz umożliwić Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informować Administratora o ustaleniach z chwilą ich dokonania.



4. Zawiadomienia, o których mowa w ust. 3 powyżej powinny być dokonane w formie pisemnej i zawierać (i) opis okoliczności żądania/postępowania/incydentu naruszenia ochrony Danych osobowych oraz (ii) opis środków, które zamierza podjąć Podmiot przetwarzający, w tym środków podjętych w celu uniknięcia takiego zdarzenia w przyszłości.

§ 6.

Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć (udostępnić, przekazać do dalszego wykorzystania) Dane osobowe, powierzone Umową, do dalszego przetwarzania Podwykonawcom jedynie w celu wykonania Umowy lub Umowy podstawowej i wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej zgody Administratora na określonego Podwykonawcę, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności. Podmiot przetwarzający, poza odpowiednim zapytaniem, dostarczy Administratorowi wszelkich informacji, których Administrator może rozsądnie oczekiwać, w szczególności informacji o Podwykonawcy i zakresie obowiązków, które ma wykonywać Podwykonawca. Administrator ma prawo odmówić wyrażenia zgody, według swego swobodnego uznania i nie jest zobowiązany do uzasadniania swojej decyzji.
2. Podmiot przetwarzający zobowiąże Podwykonawcę, o którym mowa w ust. 1 powyżej do spełniania tych samych gwarancji i obowiązków, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w Umowie. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na Podwykonawcy obowiązków ochrony Danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający nie ma prawa przekazać Podwykonawcy wykonania Umowy w całości.
4. Podmiot przetwarzający może przekazać Dane osobowe do Państwa Trzeciego wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej zgody Administratora na przetwarzanie w określonym Państwie Trzecim, wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności. Podmiot przetwarzający, poza odpowiednim zapytaniem, dostarczy Administratorowi wszelkich informacji dotyczących przyczyny oraz zakresu planowanych czynności przetwarzania Danych osobowych na terenie Państwa Trzeciego. Administrator ma prawo odmówić wyrażenia zgody, według swego swobodnego uznania i nie jest zobowiązany do uzasadniania swojej decyzji.

§ 7.

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający odpowiada za naruszenie niniejszej Umowy, chyba, że do takiego naruszenia doszło wyłącznie z winy Administratora lub zdarzenia siły wyższej. Podmiot przetwarzający odpowiada, jak za własne działania lub zaniechania, za działania lub zaniechania swoich pracowników, podmiotów świadczących dla Podmiotu przetwarzającego pracę na innej podstawie prawnej niż umowa o pracę, Podwykonawców, z których usług Podmiot przetwarzający korzysta w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy, ich pracowników etc. chociażby Podmiot przetwarzający lub ktokolwiek inny nie ponosił winy w wyborze takiego podmiotu, jego działanie lub zaniechanie miało miejsce jedynie przy okazji wykonywania powierzonych mu obowiązków lub po ustaniu stosunku prawnego łączącego taki podmiot z Podmiotem przetwarzającym lub innym podmiotem.
2. Podmiot przetwarzający niniejszym zwalnia Administratora z obowiązku świadczenia na rzecz osoby trzeciej, w tym osoby, której dane dotyczą lub organu władzy publicznej, jeżeli obowiązek takiego świadczenia powstanie w związku z naruszeniem przez Podmiot przetwarzający obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, w tym zapewnień Podmiotu przetwarzającego, o których mowa w niniejszej Umowie, chyba, że do takiego naruszenia doszło wyłącznie z winy Administratora lub zdarzenia siły wyższej. Ponadto, jeżeli osoby trzecie będą dochodzić swoich roszczeń od Administratora na drodze sądowej, Podmiot przetwarzający przystąpi do toczącego się procesu po stronie Administratora, naprawi szkodę poniesioną przez Administratora w związku z nakazaniem spełnienia określonego świadczenia na rzecz osoby trzeciej lub na rzecz organu władzy publicznej. Obowiązek naprawienia szkody aktualizuje się po prawomocnym (ostatecznym/ugodowym) zakończeniu postępowania, obejmuje zwrot uzasadnionych oraz udokumentowanych kosztów poniesionych w związku z obroną swoich praw, w tym kosztów pomocy prawnej i wiąże Podmiot przetwarzający w czasie obowiązywania Umowy oraz przez okres 10 lat po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy.

§ 8.

Poufność

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji uzyskanych od Administratora, które nie zostały podane do publicznej wiadomości, a zostały przekazane Przetwarzającemu w związku z realizacją Umowy lub Umowy podstawowej, niezależnie od formy ich utrwalenia lub przekazania, które Administrator oznaczył jako poufne (Informacje Poufne).
2. W związku z powyższym, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, bez żadnych dodatkowych warunków, ograniczeń ani zastrzeżeń, z wyjątkiem wyraźnie wskazanych w treści Umowy, że bez uprzedniej zgody Administratora wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności:



- a) nie będzie wykorzystywać Informacji Poufnych, w jakiegokolwiek formie i w jakimkolwiek zakresie w celu innym niż realizacja Umowy lub Umowy Podstawowej,
 - b) nie przekaze Informacji Poufnych podmiotom trzecim w jakiegokolwiek formie i w jakimkolwiek zakresie w celu innym niż realizacja Umowy lub Umowy Podstawowej,
 - c) nie ujawni Informacji Poufnych w jakiegokolwiek formie i w jakimkolwiek zakresie w celu innym niż realizacja Umowy lub Umowy Podstawowej w celu innym niż realizacja Umowy lub Umowy Podstawowej,
 - d) będzie dbać o bezpieczeństwo wszelkich Informacji Poufnych oraz chronić je przed kradzieżą, uszkodzeniem, utratą lub nieuprawnionym dostępem.
3. Strony ustalają, że zobowiązanie do zachowania poufności, o którym mowa powyżej, nie będzie odnosić się do:
- a) Informacji Poufnych, które mogą być traktowane jako Informacje Poufne, ale które stały się publicznie wiadome, jednak w inny sposób niż przez naruszenie zobowiązania do zachowania poufności lub przepisów prawa, w tym informacji znajdujących się w publicznie dostępnych rejestrach, księgach i ewidencjach, z wyłączeniem źródeł, do których dostęp jest w jakimkolwiek zakresie ograniczony,
 - b) Informacji Poufnych, które Podmiot przetwarzający jest zobowiązany przekazać lub ujawnić w wykonaniu obowiązku wynikającego z obowiązujących przepisów prawa, prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej, jednak każdorazowo przed dokonaniem tych czynności Podmiot przetwarzający zobowiązany jest powiadomić Administratora na piśmie z podaniem zakresu przekazywanych lub ujawnianych Informacji Poufnych, przyczyny i formy ich przekazania lub ujawnienia oraz dokładnej podstawy prawnej (chyba, że powiadomienie takie byłoby zakazane przez obowiązujące przepisy prawa),
 - c) Informacji Poufnych, ujawnianych doradcom zewnętrznym oraz pracownikom i współpracownikom, którym Informacje Poufne są niezbędne do prawidłowego wykonania Umowy lub Umowy podstawowej. Korzystanie z Informacji Poufnych przez doradców zewnętrznych Podmiotu przetwarzającego, jak również pracowników i współpracowników Podmiotu przetwarzającego będzie następowało z zachowaniem wymogów wynikających z Umowy,
 - d) Informacji Poufnych, co do których Podmiot przetwarzający uzyskał pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie w określonym celu.
4. W przypadku naruszenia przez Podmiot przetwarzający któregokolwiek ze zobowiązań określonych w Umowie, Administrator ma prawo żądania natychmiastowego zaniechania naruszeń i usunięcia jego skutków.
5. Obowiązek zachowania Informacji Poufnych w tajemnicy wiąże Podmiot Przetwarzający w czasie obowiązywania Umowy oraz przez okres 10 lat po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy.

§ 9.

Wzajemna współpraca Stron

1. Strony są zobowiązane do współpracy w zakresie nadzoru nad wykonaniem Umowy.



NARODOWE CENTRUM NAUKI

2. Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy powierzenia będą ze sobą ściśle współpracować, informując się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie powierzenia danych osobowych.
3. Strony wskazują następujące osoby do koordynacji współpracy w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy:
 - a) jak dla Administratora Tomasz Król, tel.: (12) 341 91 13; e-mail: iod@ncn.gov.pl,
 - b) jak dla Podmiotu przetwarzającego _____,
4. Strony zobowiązują się, że udostępnione sobie wzajemnie dane osobowe osób wskazanych w ust. 3 jak również dane osób wskazanych do kontaktu i koordynacji w Umowie podstawowej będą przetwarzane jedynie w celu realizacji Umowy. Strony zobowiązują się ponadto do wykonania wobec tych osób obowiązków informacyjnych wskazanych w art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

§ 10.

Czas trwania i wypowiedzenie umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy podstawowej oraz na czas po wygaśnięciu lub rozwiązaniu Umowy podstawowej niezbędny do wykonania obowiązków związanych z wygaśnięciem lub rozwiązaniem Umowy podstawowej.
2. Administrator ma prawo wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku rażącego naruszenia postanowień Umowy, gdy Podmiot przetwarzający:
 - a) wykorzystał Dane osobowe w sposób niezgodny z Umową, w szczególności przetwarzał je dla własnych celów lub celów innych podmiotów,
 - b) wykonuje Umowę niezgodnie z jej postanowieniami lub z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
 - c) wykonuje instrukcje Administratora niezgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa,
 - d) nie zaprzestał niewłaściwego przetwarzania danych osobowych mimo uprzedniego wezwania Administratora do usunięcia naruszeń i bezskutecznego upływu wyznaczonego terminu 14 dni na zaniechanie naruszeń.
3. Zależnie od decyzji Administratora w tym zakresie, w terminie do 14 dni roboczych od dnia zakończenia Umowy lub zakończenia przetwarzania danych osobowych – w zależności co nastąpiło wcześniej, Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do trwałego usunięcia lub zwrotu wszelkich powierzonych mu danych osobowych oraz usunięcia wszelkich ich istniejących kopii, chyba że obowiązujące przepisy prawa nakazują przechowywanie tych danych osobowych lub ich części.
4. Podmiot przetwarzający nie ma prawa do wykorzystania zgromadzonych danych osobowych w jakimkolwiek celu po rozwiązaniu niniejszej Umowy.

§ 11.

Postanowienia końcowe



1. Wynagrodzenie Podmiotu przetwarzającego za przetwarzanie Danych osobowych uwzględnione jest w wynagrodzeniu (albo cenie), o której mowa w Umowie podstawowej. Podmiot przetwarzający nie może domagać się na jakiegokolwiek podstawie prawnej podwyższenia takiego wynagrodzenia, zwrotu jakichkolwiek kosztów lub wydatków poniesionych w celu należytego wykonania niniejszej Umowy, zwolnienia z zobowiązań zaciągniętych w tym celu, ani zaliczek na poczet takich kosztów lub wydatków, chociażby w chwili zawierania Umowy podstawowej lub niniejszej Umowy. Podmiot przetwarzający, pomimo dołożenia należytej staranności, nie był w stanie przewidzieć okoliczności uzasadniających takie podwyższenie, takich kosztów, wydatków lub zobowiązań.
2. W przypadku nieważności lub bezskuteczności któregokolwiek z postanowień Umowy Strony zastosują wszelkie możliwe środki w celu zastąpienia go postanowieniem ważnym i skutecznym, które w granicach obowiązującego prawa odzwierciedlać będzie intencję i znaczenie postanowienia nieważnego lub bezskutecznego. Jeżeli w jakimkolwiek czasie jedno z postanowień Umowy będzie lub stanie się nieważne lub bezskuteczne, fakt ten nie spowoduje ograniczenia ważności lub skuteczności któregokolwiek z pozostałych postanowień Umowy.
3. W razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszej Umowy, a Umowy podstawowej, pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.
4. Wszelkie zmiany dotyczące niniejszej Umowy powinny być dokonywane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Ewentualne spory powstałe na gruncie wykonywania niniejszej Umowy będzie rozstrzygał sąd powszechny właściwy wg siedziby Administratora.
6. Niniejsza Umowa podlega prawu polskiemu. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie będą miały przepisy Rozporządzenia o ochronie danych osobowych oraz Kodeks cywilny.

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Podmiot przetwarzający	Administrator
..... <i>podpis</i> <i>podpis</i>
....., dnia.....r. <i>Miejscowość</i>	Kraków, dnia r. <i>miejscowość</i>